

KRYPTON™

Reproductor DVD/CD/Foto CD

USB-833

MANUAL DEL PROPIETARIO



Lea este manual antes de instalar y usar

Español

Información de seguridad

Para evitar el riesgo de incendio y/o electrocución no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.



Precaución: Para reducir el riesgo de incendio y electrocución no retire la cubierta (o la parte posterior) de la unidad. Diríjase únicamente a personal cualificado de servicio técnico



El símbolo de un rayo con la punta de flecha en el interior de un triángulo equilátero se usa para indicar al usuario de la presencia de una tensión peligrosa sin aislamiento en el interior del producto que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de electrocución.



El símbolo de exclamación en el interior de un triángulo equilátero se usa para indicar al usuario de la existencia de una operación e instrucciones de servicio importantes en el texto que acompaña a la aplicación.

ATENCIÓN: Para evitar el riesgo de incendio y/o electrocución no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

PRECAUCIÓN: Para prevenir la electrocución inserte el enchufe completamente.

AVISOS DE SEGURIDAD

Además de la cuidadosa atención prestada a los estándares de calidad en la fabricación de producto, la seguridad es un factor principal en el diseño de cada equipo. De cu alquier manera, la seguridad es también su responsabilidad. Esta hoja contiene información importante que le ayudará a asegurar su disfrute y correcto uso del aparato de video y sus accesorios. Por favor, léalas atentamente antes de operar y usar su equipo de video.

Instalación

1. Lea y siga las instrucciones – Todas las instrucciones de uso y seguridad deben ser leídas antes de usar el producto. Siga todas las instrucciones de uso
2. Conserve las instrucciones – Las instrucciones de seguridad y uso deben ser conservadas para usos futuros.
3. Considere todos los avisos – Siga todos los avisos en el video y en las instrucciones.
4. Polaridad – Algunos productos vienen equipados con un enchufe de tensión con polaridad. Este enchufe encajará en la salida de tensión, pruebe a invertir el enchufe en caso de que no encaje. Si aún así no encaja contacte a su electricista para que reemplace el enchufe obsoleto. Para prevenir la electrocución no use este enchufe con un alargador eléctrico, receptáculo o cualquier otro sistema que no permita que el enchufe penetre en su totalidad. Si necesita un alargador use uno con polaridad.
5. Fuentes de alimentación eléctrica – Este reproductor de video debe ser únicamente usado con el tipo de alimentación eléctrica indicado en la etiqueta. Si usted no está seguro del tipo de tensión en su domicilio consulte con su proveedor de equipos de video o con la compañía eléctrica local. Para productos de video que funcionan mediante baterías u otras fuentes consulte las instrucciones de uso.
6. Sobrecarga - No sobrecargue los enchufes de la pared o los alargadores ya que puede dar lugar a riesgos de incendio o electrocución. Sobrecargas en los enchufes de AC, alargadores eléctricos, cables eléctricos deshilachados, dañados o con el aislamiento roto, y enchufes rotos son peligrosos. Pueden provocar incendios y electrocuciones. Examine periódicamente el cable, y si parece dañado o deteriorado hágalo sustituir por su electricista.
7. Protección del cable de tensión – Los cables de tensión eléctrica deben ser colocados de forma que no sean pisados o pellizcados por elementos situados encima o contra ellos, preste especial atención a la conexión del cable con el enchufe, enchufes de pared y al lugar don de el cable sale del reproductor de video.
8. Ventilación – Las ranuras y aberturas en la carcasa del equipo son para facilitar la correcta ventilación del mismo y asegurar un correcto funcionamiento y una protección contra el sobrecalentamiento. Estas aberturas no deben ser cubiertas o bloqueadas. Las aberturas nunca deben ser bloqueadas por colocar el producto en una cama, sofá o alfombra. El reproductor no debe instalarse en librerías o en armarios a menos que se garantice una correcta ventilación del mismo o que se hayan seguido las instrucciones del fabricante.
9. Empalmes – No utilice empalmes a menos que sea recomendado por el fabricante del reproductor ya que pueden causar peligro.
10. Agua y humedad – No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de la bañera, lavamanos, fregadero o lavadero, sobre una superficie mojada o cerca de una piscina y similares. Precaución: Mantenga la seguridad eléctrica. Los elementos o equipos conectados a la línea de tensión de este aparato deben llevar la etiqueta de certificación y no deben ser modificados ya que ello conlleva la pérdida de las características de seguridad. Esto ayuda a evitar cualquier peligro potencial de electrocución o incendio. En caso de duda contacte con personal cualificado.
11. Accesorios – No coloque este reproductor de video en un soporte, trípode, mesa, etc. que sea inestable. El reproductor puede caerse causando daños graves a niños o adultos así como al reproductor en sí mismo. Use el reproductor únicamente con soportes, trípodes, etc. Recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Cualquier tipo de montaje del producto debe realizarse siguiendo las instrucciones del fabricante o usando elementos recomendados por el fabricante.
- 11a. La combinación de un reproductor de video y un carrito debe ser movido con precaución. Paradas rápidas, una fuerza excesiva o superficies desiguales pueden causar que la combinación de ambos vuelque.
Nota para el instalador CATV.
Este recordatorio es provisto para llamar la atención del instalador CATV a la sección 920-40 del NEC que provee las líneas de trabajo para la correcta toma de tierra y en concreto, especifica que el cable de tierra debe estar conectado al sistema de tierra del edificio, tan cerca como sea posible de la entrada del cable.
12. Toma de tierra de la antena – Si una antena exterior o un sistema de cable está conectado al reproductor de video, asegúrese de que la antena o el sistema de cable está conectado a la toma de tierra para proveer de la protección adecuada contra sobretensiones y descargas de electricidad estática. La sección 810 del Reglamento eléctrico nacional, ANSI/NFPA n.º. 70-1384 (Sección 54 del reglamento canadiense de instalaciones eléctricas, primera parte) proporciona información al respecto de la correcta instalación de las tomas de tierra al mástil y a la estructura de soporte, conexión del cable principal de la antena al sistema a la toma de tierra de la antena, conexión a los electrodos de la toma de tierra y requisitos de los electrodos de la toma de tierra.
13. Líneas de tensión eléctrica – Un sistema exterior de antena no debe ser situado en los alrededores de líneas de tensión elevadas, luces eléctricas o circuitos eléctricos o en cualquier lugar en el que pueda caer sobre líneas de tensión o circuitos. Cuando instale un sistema de antena exterior, debe tenerse precaución extrema de que no entre en contacto o se aproxime a líneas de tensión o circuitos ya que su contacto puede ser fatal. Instalar una antena exterior puede ser peligroso y debería ser encargada su instalación a un instalador de antenas profesional.
- Uso
14. Limpieza - desenchufe el reproductor de video del enchufe de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
15. Los objetos que pueden tocar partes de tensión peligrosa o partes cortocircuitables pueden dar lugar a incendios o electrocuciones. Nunca vierta líquido de ninguna clase en el interior del reproductor de video.
16. Rayos – Para mayor seguridad y protección del equipo, desconéctelo del enchufe de la pared durante las tormentas eléctricas o si va estar sin usarlo durante largos periodos de tiempo. Desconecte también el sistema de antena. Esto previene daños al equipo en caso de caída de un rayo en el circuito eléctrico.
17. Mantenimiento
Reparaciones – No intente reparar usted mismo este equipo, además de que retirar la cubierta o abrirlo puede exponerlo a tensiones peligrosas u otros peligros. Consulte cualquier reparación a personal técnico cualificado.
18. Cuando solicitar asistencia técnica – Desenchufe el reproductor de video de la pared y diríjase a personal de servicio cualificado cuando se den las siguientes circunstancias:
A. Cuando el cable del enchufe esté dañado.
B. Si algún líquido ha sido vertido o ha salpicado el reproductor, o si algún objeto ha caído en el interior del reproductor.
C. Si el reproductor de video ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
D. Si el reproductor no funciona normalmente siguiendo las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo los controles que se hayan indicados en las instrucciones. El ajuste incorrecto de otros controles que no se encuentren cubiertos por las instrucciones puede dar lugar a daños que a menudo requerirán un trabajo más exhaustivo de un técnico cualificado para la reparación del reproductor de video o para restaurar su funcionamiento original.
E. Si el reproductor de video se ha caído o la carcasa está dañada.
F. Cuando el reproductor de video cambie repentinamente su funcionamiento normal indica que necesita mantenimiento técnico
19. Sustitución de elementos – Cuando el reemplazo de partes del reproductor sea necesario el técnico deberá comprobar que las piezas que usa tienen las mismas características de seguridad que las originales. El uso de únicamente partes recomendadas por el fabricante puede prevenir incendios, electrocuciones u otros peligros.
20. Comprobación de seguridad – Una vez completada cualquier reparación o reemplazo de partes del reproductor solicite al técnico que realice los controles de seguridad recomendados por el fabricante para asegurarse de que el reproductor de video está en condiciones seguras de funcionamiento.
21. Montaje en pared o colgado del techo - El producto debe ser montado en pared o en el techo únicamente siguiendo las indicaciones del fabricante.
22. El reproductor debe estar situado lejos de fuentes de calor como radiadores, tubos de ventilación de aire caliente, estufas, u otros productos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

CARACTERÍSTICAS

DVD, CD, MPEG4, Compatible Foto CD
CD-R, Soporta CD-RW

Conexión USB
(Sólo soporta discos flash USB)

Formato TV:
Sistema de color PAL/ NTSC
Selección de formato de pantalla 4:3 / 16:9

Salida de Video:
Salida de Video compuesto
Salida Scart(AV, RGB)

Salida Audio:
Salida estéreo Down-mix
Salida Dolby Digital (coaxial)

Características DVD:
Selección de Multi Subtítulos
Selección de Multi Lenguaje
Selección de Multi Ángulo

Otras características:
Menú de control en pantalla
Ampliación Digital
Reproducción a cámara lenta
Protección paterna
Salva pantallas automático
Auto Encendido/Apagado (ON/OFF - standby)



El reproductor incluye tecnología anti copia para protección del copyright que previene la copia de un DVD a cualquier otro medio.

Si un grabador de video es conectado al reproductor, la imagen de salida de video será distorsionada durante la grabación.

CONTENIDOS

Página

Clasificación de SEGURIDAD CARACTERÍSTICAS

INTRODUCCIÓN

Acerca del reproductor	1
Panel frontal	1
Panel trasero	2
Mando a distancia	2

CONEXIÓN DEL SISTEMA

Conectando a un TV (Conexión de Video)	3
Conectando a un amplificador externo	3

EMPEZANDO

Reproduciendo un disco	4
------------------------	---

BOTONES DE FUNCIÓN

Ir a una posición deseada (GOTO)	5
Configuración de programa	6

VISUALIZACIÓN EN PANTALLA

Modo DVD	7
Modo CD	7
Modo Kodak Foto CD	7

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

MENÚ DE IDIOMA	8
Idioma OSD / Subtítulo / Subtítulo MPEG / Audio / Menú DVD	8
MENÚ VIDEO	8
Proporción pantalla / Sistema TV / Salida Video	8
MENÚ AUDIO	8
Salida Digital	8
MENÚ CLASIFICACIÓN DE PELÍCULA	8
Control paterno / Cambiar la contraseña	8
MENÚ DE MISCELÁNEA	8

PROBLEMAS

9-10

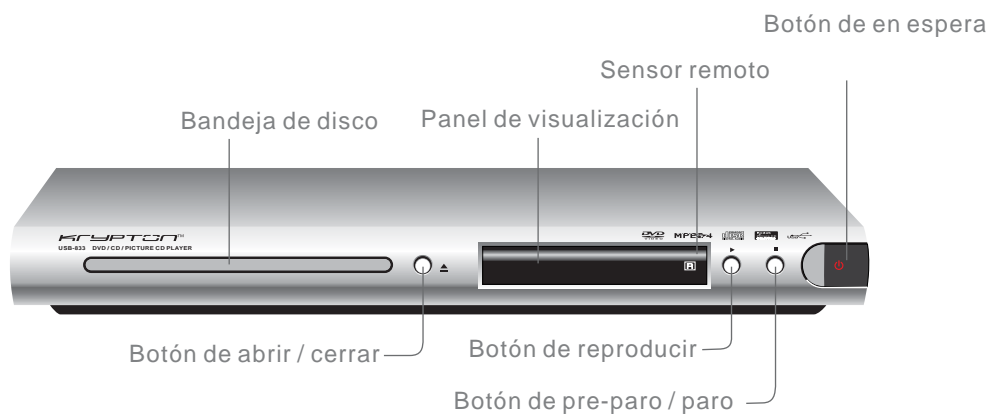
ESPECIFICACIONES

11

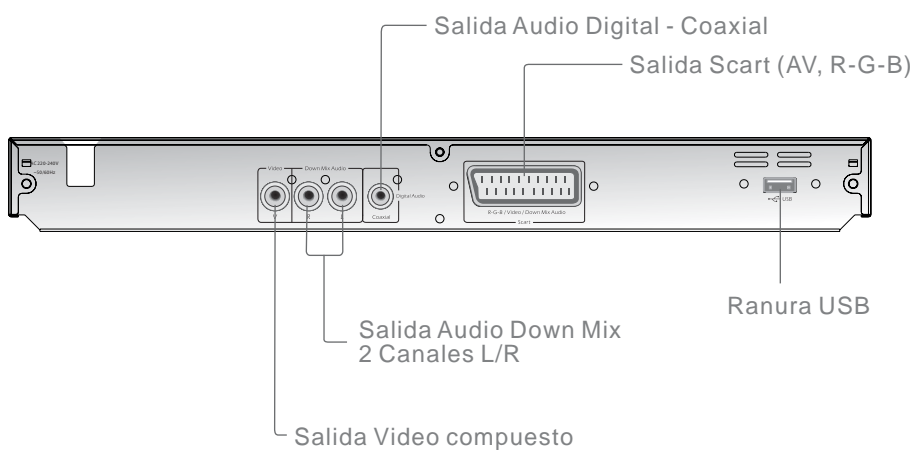
INTRODUCCIÓN

Acerca del reproductor

Panel frontal



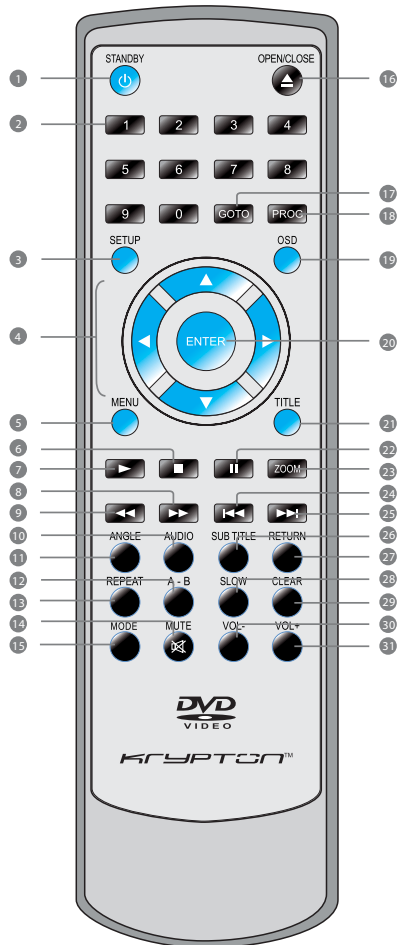
Panel trasero



INTRODUCCIÓN

Mando a distancia

Algunas características del reproductor solo pueden ser utilizadas con el mando a distancia.
Algunas características descritas en este manual del propietario se refieren a la codificación del disco.
Algunas características pueden no estar disponibles si la codificación del disco no soporta esa característica.



- | | | |
|----|----------|--|
| 1 | | Encendido en espera On / Off |
| 2 | 012...9 | Entrada numérica |
| 3 | SETUP | Menú de configuración |
| 4 | | Cursor (Arriba/ Abajo/ Izquierda/ Derecha) |
| 5 | MENU | Return to DVD disc Menu |
| 6 | | Paro: Presionar una vez - Para (Puede continuar la reproducción con el botón reproducir - PLAY)
Presionar dos veces - Para Reproducir |
| 7 | | Reproducir |
| 8 | | Búsqueda en el disco hacia adelante *** |
| 9 | | Búsqueda en el disco hacia atrás *** |
| 10 | AUDIO | Seleccionar pista de audio deseada |
| 11 | ANGLE | Seleccionar ángulo de visión deseado (característica del disco) |
| 12 | A - B | Repetir la sección A a B * |
| 13 | REPEAT | Repetir la reproducción |
| 14 | Mute | Silenciar |
| 15 | MODE | Selección de modo DVD/USB |
| 16 | | Abrir / cerrar bandeja del disco |
| 17 | GOTO | Buscar escena favorita |
| 18 | Program | Reproducir programa |
| 19 | OSD | Visualizar en pantalla On / Off |
| 20 | ENTER | Entrar |
| 21 | TITLE | Regresar al título del disco DVD |
| 22 | II | Pausa |
| 23 | ZOOM | Ampliar ** |
| 24 | I<< | Saltar hacia adelante en el disco |
| 25 | >>I | Saltar hacia atrás en el disco |
| 26 | SUBTITLE | Seleccionar subtítulo deseado |
| 27 | Return | Regresar |
| 28 | Slow | Cámara lenta |
| 29 | CLEAR | Borrar la última entrada |
| 30 | Vol- | Bajar el volumen |
| 31 | Vol+ | Subir el volumen |

- * 1) Presione el botón al principio de la sección deseada (punto A).
2) Presione el botón otra vez al final de la sección deseada (punto B).
El reproductor repetirá la reproducción de la sección de A hasta B.
Presione de nuevo el botón para cancelar el bucle y volver a la reproducción normal.

- ** Presione el botón para agrandar la imagen visible.



Presione los botones de CURSOR para desplazarse por la imagen agrandada.

2

- *** Presione el botón de búsqueda hacia adelante



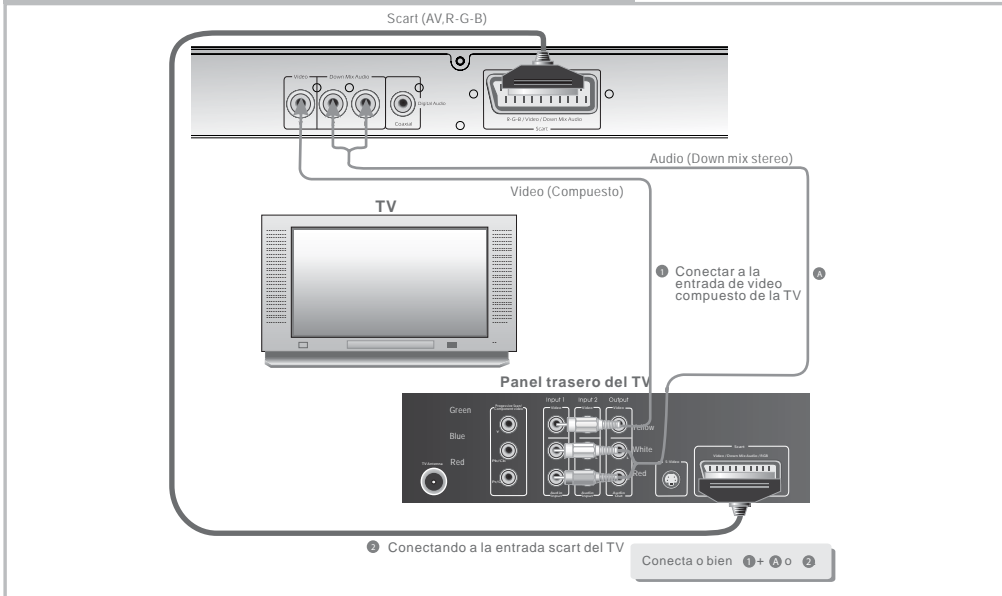
- Presione el botón de búsqueda hacia atrás



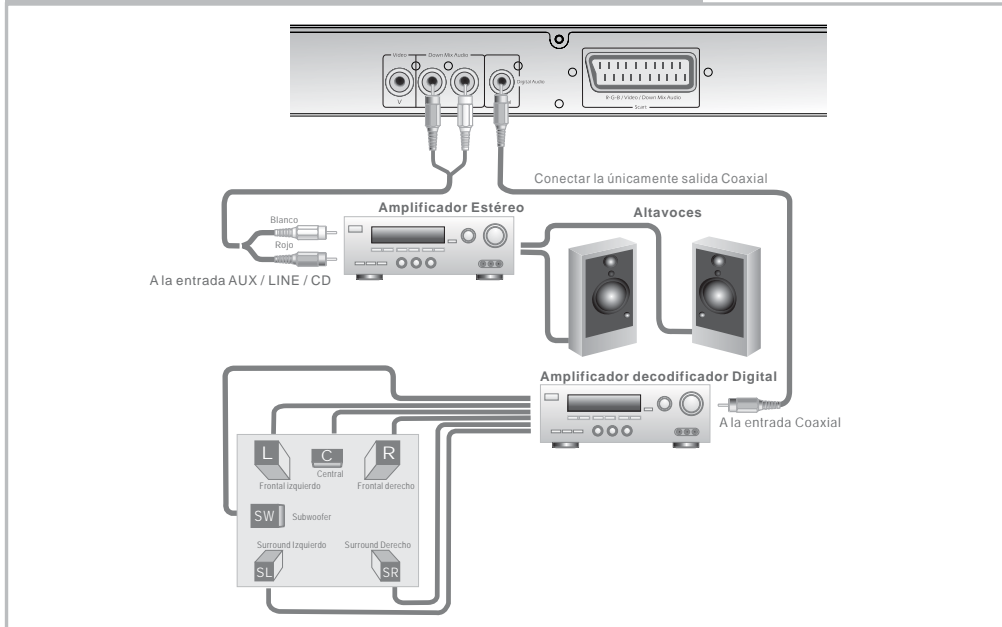
Presione el botón PLAY para volver a la reproducción normal

CONEXIÓN DEL SISTEMA

Conectando a un TV



Conectando a un amplificador externo



EMPEZANDO

Reproduciendo un disco

Encender el reproductor

Presione el botón de encendido para poner en ON el reproductor. Conecte la televisión y el amplificador si hay uno conectado.

Configuración del sistema

Seleccione los ajustes correspondientes a su televisor (AV1, AV2, etc.) y al amplificador hasta que la pantalla del DVD aparezca.

Cargue un disco



ABRIR

Presione el botón de abrir (OPEN) en el mando a distancia o en el panel frontal para abrir la bandeja del disco. Cargue un disco y presione Abrir (OPEN) para cerrar la bandeja del disco

(Nota, coloque el disco con la etiqueta hacia arriba, la cara en blanco hacia abajo)

Reproducción automática

La unidad tardará unos segundos en descargar los datos iniciales del disco, mostrará el tipo de disco en la esquina superior izquierda de la pantalla de televisión y entonces iniciará la reproducción automáticamente.

Si aparece un menú de disco DVD en la pantalla

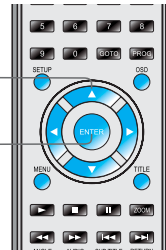


Reproducir (PLAY)

Presione el botón Reproducir (PLAY) en el mando a distancia (o en el reproductor) para iniciar la reproducción.

Presione los botones de flecha (CURSOR) para seleccionar la opción de menú deseada,

Y presione el botón Entrar (ENTER) para confirmar la selección.



A

Disco DVD que no coincidan con el código regional del reproductor no pueden ser reproducidos en este equipo.

Regresar al menú del disco, presione el botón MENU en el mando a distancia.

Tenga cuidado de no cargar el disco del revés.

BOTONES DE FUNCIÓN

Ir a una posición deseada (GOTO)

- 1 Presione el botón "Ir a" (**GOTO**) para reproducir desde un punto deseado.



Disco DVD

Presione el botón Ir (**GOTO**) seleccionar el modo "Ir a".

Presione arriba (**UP**) o Abajo (**DOWN**) para resaltar el elemento deseado.

TITLE --- Introduzca el número de título
CHAPTER --- Introduzca el número de capítulo
TIME --:--:-- Introduzca el tiempo - hh:mm:ss
(Hora : Minutos : Segundos)

Title	---	▼
Chapter	---	▲▼
Time	--:--:--	▲

Presione el botón Entrar (**ENTER**).

Disco CD

Presione el botón "Ir a" (**GOTO**) para seleccionar el modo "Ir a".

Presione los botones arriba (**UP**) o abajo (**DOWN**) para resaltar el elemento deseado.

Track --- Introduzca el número de pista
Time --:--:-- Introduzca el tiempo hh:mm:ss
(Horas : Minutos : Segundos)
Disc Time --:--:-- Introduzca el tiempo de disco - hh:mm:ss
(Horas : Minutos : Segundos)

Track	---	▼
Time	--:--:--	▲▼
Disc Time	--:--:--	▲

Presione el botón entrar (**ENTER**).

Disco MPEG4

During the playback, press the **GOTO** button to select GOTO mode.

Time --:--:-- Introduzca el tiempo - hh:mm:ss
(Hora : Minutos : Segundos)

Time	--:--:--	▲▼
------	----------	----

Presione el botón Entrar (**ENTER**).

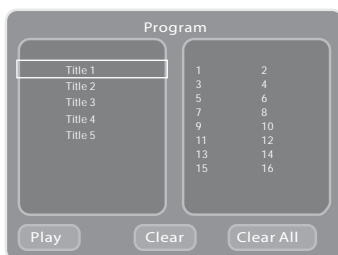
NOTA

- La función "Ir a" (GOTO) depende de los diferentes formatos de disco DVD.. Algunos discos DVD no permiten esta función.
- "Ir a" (GOTO) NO funciona durante la reproducción programada.

Ajustes de programación

Programa la reproducción del disco DVD en una secuencia automática.

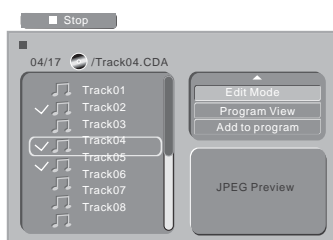
DVD program menu



Cargue un disco DVD

- 1 Presione el botón PROG para entrar en el modo programar.
- 2 Presione el botón arriba (UP) o abajo (DOWN) para resaltar el título deseado
- 3 Presione el botón arriba (UP) o abajo (DOWN) para resaltar el capítulo deseado y después presione el botón Entrar para añadirlo a la lista programada
Repita los pasos 2 3 hasta que la programación este completa
- 4 Presione el botón reproducir (PLAY) para iniciar la reproducción programada
- 5 Si desea cancelar la reproducción programada presione PROG para entrar en el menu de programa.
- 6 Presione Borrar (CLEAR) varias veces o la flecha derecha para resaltar "Borrar todo" (Clear All) y presione entrar (ENTER), se borrarán todos los elementos programados
Presione Reproducir y la reproducción programada se cancelará totalmente

Menú de programa CD/MP3/MPEG4/Foto CD



Cargue un disco CD, MP3, MPEG4 o Foto CD, el menú gestor de ficheros aparecerá en pantalla.

- 1 Presione el botón Derecha (RIGHT) y abajo (DOWN) para resaltar el modo Editar (Edit Mode) y presione Entrar (ENTER) para activar la función Editar
- 2 Presione Izquierda (LEFT) para resaltar la pista deseada y presione Entrar (ENTER) para seleccionarla. Aparecerá "✓" junto a la pista seleccionada.
Repita el paso 2 hasta completar la selección.
- 3 Presione el botón Derecha (RIGHT) y abajo (DOWN) para resaltar "Añadir al programa" (Add to program) y presione Entrar (ENTER) para añadir a la lista programada
- 4 Presione Arriba (UP) para resaltar la "vista del programa" (Program view) y presione Entrar (ENTER) para acceder a la lista programada. Se visualizarán todas las pistas programadas.
- 5 Presione Reproducir (PLAY) para iniciar la reproducción programada
- 6 Para borrar las pistas programadas:
Debe activar el modo Editar (Edit), Presione Izquierda y abajo para resaltar las pistas programadas y presione Entrar (ENTER) para seleccionarla, aparecerá " " junto a la pista seleccionada. Presione derecha y luego abajo para resaltar "Borrar programa", presione Entrar (ENTER), las pistas seleccionadas se borrarán.

NOTA

- Algunos discos DVD no permiten programar.
- Programar sólo está disponible en CD, MP3, MPEG4 and Foto CD activando la función editar
- Pistas individuales de un disco no pueden programarse.

VISUALIZACIÓN EN PANTALLA

Presione el botón OSD, un indicador de visualización en pantalla aparecerá en la parte superior de la pantalla de TV mostrando la información del disco y el estado de funcionamiento.

Modo OSD - DVD

1 Time 00:34:44/01:32:10
Tiempo de reproducción
 Disco restante / Disco reproducido

2 Title 1/4 Chapter 3/7
Título del disco
 título actual / títulos totales del disco
Capítulo
 capítulo actual / capítulos totales

3 Audio 1/2 DDD 5.1 Ch Chi
Multi-Audio
 Pista de audio actual / pistas totales
Formato de Audio
 • 5.1CH
 • 2CH
Nombre de la pista de audio actual

4 Subtitle 3/3 Eng
Subtítulo del disco
 Subtítulo actual / Subtítulos totales del disco
Nombre del subtítulo actual

5 Angle 1/2
Multi-ángulo
 ángulo actual / ángulos totales

Modo OSD - CD

Estado de la reproducción
 04/17 00:00:38/00:03:39 /Track04.CDA

Pista de disco
 pista actual / pistas totales

Selección resultada
 (Presione ENTER para iniciar la reproducción)

Tiempo de reproducción
 pistas restantes / pista reproducida

Modo repetición
 Repeat : Off
 Mode : Normal

Presione Entrar (ENTER) para ajustar
 • Individual
 • Carpeta
 • Apagar

Modo OSD - Kodak Foto CD

Estado de la reproducción
 05/37 /PICTURES/007_4.JPG

Archivos del disco
 fichero actual / ficheros totales

Selección resultada
 (Presione ENTER para iniciar la reproducción)

Modo repetición
 Repeat : Off
 Mode : Normal

Presione Entrar (ENTER) para ajustar
 • Individual
 • Carpeta
 • Apagar

Rotación de la imagen
 Presione los botones del cursor para rotar una imagen.
 Arriba (UP) : rotar 180° contra reloj
 Abajo (DOWN) : rotar 180° sentido reloj
 Izquierda (LEFT) : rotar 90° contra reloj
 Derecha (RIGHT) : rotar 90° sentido reloj

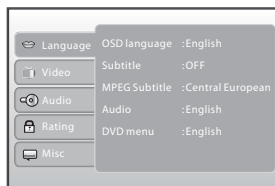
MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Presione el botón de Configurar (**SETUP**) para entrar en el menú de configuración.

Resalte el icono deseado y presione el botón entrar (**ENTER**) para activar el submenú de configuración.

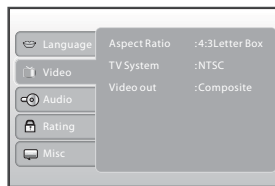
Idioma

Use este menú para configurar el idioma de visualización en pantalla, los subtítulos del disco DVD, subtítulos del disco MPEG, disco DVD de audio y el menu inicial del disco DVD.



Video

Use este menú para configurar el video



Proporción de pantalla:

4:3 Letter Box/4:3 Pan Scan/16:9

Sistema de TV:

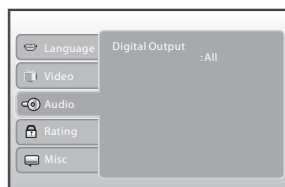
PAL/NTSC/AUTO

Salida de Video:

Compuesto/RGB

Audio

Use este menú para configurar el formato de la salida de audio digital de los diferentes tipos de señal. Los formatos seleccionables son PCM o Todos (All).

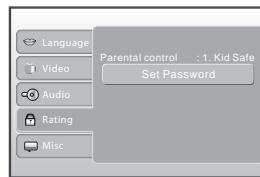


Salida Digital:

PCM/Todo (All)/Off

Clasificación

Use este menú para configurar la clasificación del espectador y para cambiar la contraseña.



Control paterno

Resalte el control paterno (Parental control), y presione entrar (**ENTER**) introduzca una contraseña y presione Entrar (**ENTER**) para cambiar la configuración.

1. Apto para niños
2. G
3. PG
4. PG-13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. Adultos

Cambio de contraseña

Resalte añadir contraseña (Set Password) y presione entrar (**ENTER**), introduzca la contraseña de 4 dígitos y presione entrar (**ENTER**) para aceptar. Se libera la clasificación

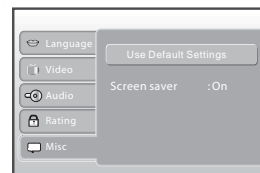
Introduzca los 4 dígitos de la nueva contraseña
La contraseña cambia y se activa la clasificación después de presionar entrar (**ENTER**)

Configuración inicial

Contraseña : 7890
Control paterno :8.Adulto

Miscelánea

Use este menú para acceder al menú de miscelánea del reproductor y activar o desactivar el protector de pantalla.



Utilice la configuración por defecto:

El reproductor volverá a los parámetros de fábrica

Protector de pantalla: On/Off

PROBLEMAS

En caso de que aparezca algún problema en su reproductor de DVD, por favor compruebe lo siguiente antes de solicitar asistencia técnica:

Síntoma	Comprobación y solución
No se enciende	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que está correctamente enchufado a la pared. • Compruebe que el interruptor principal esta conectado.
No reproduce	<ul style="list-style-type: none"> • No hay disco, introduzca un disco. • El disco ha sido cargado del revés. Dele la vuelta y coloque la etiqueta arriba. • La región del disco DVD no coincide con la del reproductor. • El tipo de disco no es correcto para ese reproductor. • El disco está dañado o sucio, limpie el disco o pruebe con otro disco. • Puede haberse condensado humedad en el reproductor. Retire el disco y deje la unidad conectada durante una o dos horas.
No hay imagen	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que la televisión está encendida, use el mando de la televisión para seleccionar la entrada de señal AV. • Compruebe que la conexión del sistema es correcta y segura. • Compruebe si los cables de conexión están dañados. • Limpie el disco.
Fotos borrosas / distorsionadas	<ul style="list-style-type: none"> • El disco esta sucio o dañado. Limpie el disco o pruebe con otro disco. • Reinicie el sistema de color del reproductor o de la TV. • Pruebe de conectar directamente el reproductor a la TV en lugar de a través de otros dispositivos como un VCR.
La imagen no ocupa toda la pantalla	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el formato de pantalla del menú de configuración del reproductor. Vea "Menú de configuración" en este manual. • Seleccione el formato de pantalla del menú del disco DVD.
Si aparece "CORRIGIENDO ERROR DE DISCO" (CORRECTING DISC ERROR..) en la esquina superior izquierda de la pantalla.	<ul style="list-style-type: none"> • El disco esta sucio o dañado. Limpie el disco o pruebe con otro disco.
Mal funcionamiento	<ul style="list-style-type: none"> • En caso de que el reproductor empiece a funcionar mal, desenchufe el reproductor durante 30 minutos. Después de 30 minutos, conecte el reproductor y la funcion restaurar debería reiniciar el reproductor. 30 minutos.
Sin sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Está usando el sistema DTS del disco. Presione el botón "Audio" en el mando a distancia y re-seleccione la configuración de audio en el mando.



PRECAUCIÓN : Para reducir el riesgo de incendio o electrocución no retire la cubierta (o panel trasero) de la unidad. Diríjase únicamente a un servicio técnico profesional.

Síntoma	Comprobación y solución
No puedo avanzar o buscar	<ul style="list-style-type: none"> Algunos discos están programados para no permitir el salto o la función de búsqueda en algunas secciones, especialmente durante los avisos iniciales. Los discos de un solo capítulo no pueden usar la función salto.
No hay sonido o la salida de sonido suena entrecortada	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si la TV y el amplificador están en marcha y bien conectados. Compruebe si la conexión a la TV y al amplificador están protegidas. Presione el botón AUDIO para seleccionar otra pista de audio del disco. Compruebe si la función silenciar (MUTE) de la TV o el amplificador está activada No habrá salida de audio durante la Pausa/Cámara lenta/paso a paso o búsqueda.
Sin sonido envolvente (surround)	<ul style="list-style-type: none"> Si se usa la salida digital: <ul style="list-style-type: none"> Presione el botón Configurar (SETUP). Resalte "AUDIO" Resalte "Salida Digital" (DIGITAL OUT) Seleccione "Todo" (ALL) Presione el botón Configurar (SETUP).
El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"> Retire los obstáculos entre el mando a distancia y el reproductor. Apunte el mando a distancia hacia el sensor remoto en el reproductor. Compruebe si las pilas en el mando a distancia están colocadas con la polaridad correcta. Cambie las pilas en el mando a distancia.

ESPECIFICACIONES

Tipo de disco	DVD CD MPEG4 Kodak FotoCD CD-R / CD-RW
Formato de Video	MPEG 2, MPEG4
Formato de Audio	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2 , LAYER 3
Señal de salida	Color System: Audio System: PAL / NTSC DOLBY DIGITAL down mix stereo DOLBY DIGITAL digital output Audio DAC 24bit/96KHz Video Output: 1 Vpp (at 75 ohm) Audio Output (Stereo): 2 Vpp
Frecuencia de respuesta	CD: 20Hz 20KHz (EIAJ) DVD: 20Hz 22KHz (48K) 20Hz 44KHz (96K)
Proporción S / N	> 92 dB
THD	< 0.04%
Terminales de salida	Video (compuesto) 1 Salida Scart(AV+RGB) 1 Salida Estéreo Down Mix (Izq / der): 1 Salida DOLBY DIGITAL : 1 Salida coaxial digital
Terminales de entrada	Ranura USB
Entrada de tensión	AC220-240V ~50/60Hz 15W
Dimensiones	Tamaño del cuerpo: Largo 360 x Ancho 212 x Alto 33 mm Tamaño de la caja: Largo 410 x Ancho 323 x Alto 75 mm Peso neto: 1.4Kg